OLIVIA CS/208

- **I** Pezzo di ricambio.
- **GB** Spare part.
- **D** Ersatzteil.
- **F** Pièce en échange / s.a.v.
- **E** Repuesto

A

B

H-A 208 01 00-3

associato a
ASSARREDO
FEDERLEGNO-ARREDO

Certified Quality System
CISQ IQNet
ICILA UNI EN ISO 9001

Calligaris S.p.a.
Viale Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel. +39 0432 748211
Fax +39 0432 750104
www.calligaris.it

calligaris

Copyright © Calligaris s.p.a. Tutti i diritti riservati - All right reserved

H-A 208 01 00-3

COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA

Sedia: 'Olivia'
Modello: CS/208

Materiali
Struttura in massello di faggio verniciato

Istruzioni d'uso
Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

La sedia va utilizzata con le quattro gambe appoggiate sempre sul pavimento
Non sedersi sulla spalliera
Non salire in piedi sulla sedia
Fare attenzione a non sedersi fuori dal centro del sedile

Fare attenzione a non infrapporre le dita durante le fasi di apertura e di chiusura della sedia

Accertarsi che i sistemi meccanici di serraggio siano opportunamente fissati
Evitare il contatto con fonti di calore

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione
I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia, utilizzare esclusivamente prodotti specifici per il legno
Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

Chair: 'Olivia'
Model: CS/208

Materials
Structure in lacquered beech hardwood

User instructions
In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened

The product is not suitable for outdoor use

The chair must be used with its four legs resting on the floor at all times
Do not sit on the back
Do not stand on the chair
Be careful not to sit off the chair centre

Be careful not to trap fingers when opening and closing the chair

Make sure that the mechanical closing systems are suitably tightened
Avoid contact with heat sources

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

Maintenance recommendations
Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean, use products that are specifically for wood

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKAUFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

Stuhl: 'Olivia'
Modell: CS/208

Materialien
Gestell aus massivem, gebeiztem Buchenholz

Gebrauchsanweisung
Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Der Stuhl wird mit den vier ständig auf dem Boden aufliegenden Beinen verwendet
Setzen Sie sich nicht auf die Seitenteile
Steigen Sie nicht auf den Stuhl
Achten Sie darauf, daß Sie sich nicht außerhalb der Stuhlmitte setzen

Achten Sie darauf, die Finger während des Öffnens und des Schließens des Stuhles nicht einzuklemmen

Sich vergewissern, daß die mechanischen Feststellsysteme entsprechend fixiert sind
Vermeiden Sie den Kontakt mit Wärmequellen

Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllesyteme entsorgt werden

Wartungshinweise
Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden

Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich Produkte, die für Holz geeignet sind

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

Chaise: 'Olivia'
Modèle: CS/208

Matériaux
Structure en hêtre massif verni

Instructions
Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Utiliser la chaise avec les quatre pieds toujours appuyés au sol
Ne pas s'asseoir sur le dossier
Ne pas monter sur la chaise avec les pieds
Très important: s'asseoir au centre de l'assise

Pendant les phases d'ouverture et de fermeture de la chaise, faire très attention à ne pas se coincer les doigts

Contrôler que les systèmes mécaniques de serrage soient bien fixés
Eviter le contact avec les sources de chaleur

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas etre abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

Conseils d'entretien
Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois
Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

Silla: 'Olivia'
Modelo: CS/208

Materiales
Estructura en haya maciza lacada

Instrucciones de uso
Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados

El producto no es apto para el uso en exteriores

La silla debe utilizarse con las cuatro patas apoyadas siempre sobre el suelo
No sentarse sobre el respaldo
No subirse de pie sobre la silla
Poner atención en no sentarse fuera del centro del asiento

Poner atención con los dedos durante la apertura y el cierre de la silla

Aseguarse de que los sistemas mecánicos de cierre estén oportunamente fijados
Evitar el contacto con fuentes de calor

En caso de reparaciones o de matenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseche el producto utilizar los canales apropriados

Consejos de mantenimiento
Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

Para la limpieza, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera
No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. decline toda responsabilidad derivada de una utilisacion inapropriada de los objectos arriba descritos

Printed on recycled paper

Copyright © Calligaris s.p.a. Tutti i diritti riservati - All right reserved